APPENDIX

Appendix 1 Checklist Form

SWEAR WORDS USED BY DUTCH

A. Introduction

This list was prepared by I Gusti Ayu Asmia Pradnya Dewi, a student majoring in Foreign Languages, English Education Study Program, Faculty of Languages and Arts, Ganesha University of Education. It was prepared in order to obtain data related to swear words used by Dutch and this data will be used for research purposes in the form of a undergraduated thesis entitled "Swear words used by Dutch". Through this list, I hope that you can fill it out in accordance with the instructions. Therefore, I expect you to complete the questions according to the conditions and situations in your country where the swear words are used.

B. Identity

Please fill in your identity according to your situation and condition!

Name :

Age :

Gender :

City :

Occupation:

Mark (\checkmark) in the yes or no column for the questions below!

No	Questions	Yes	No
1.	Are you a native Dutch speaker?		
2.	Are you fluent in English?		
3.	Are you willing to be an Informant for a study on		
	swear words used by Dutch?		

C. Question

a) Here are some swear words that the author got from analyzing documents from various sources (internet, social media, articles etc). If you confirm that the list of swear words below are swear words in your country, put a mark (✓) in the column "Yes" and if the list of swear words below are not swear words in your country, put a mark (X) in the column "No".

No	List of Swear Words	Yes	No
1.	godverdomme		
2.	kut		
3.	dikzak		
4.	slet		
5.	jij bent een trut		
6.	klootzak		
7.	idioot		

8.	zo dom al seen ezel		
9.	je bent echt een zak		
10.	flikker op		
11.	krijg de kanker		
12.	kankerlijer		
13.	je moeder		
14.	lafaard		
15.	ezel		
16.	dwaas	EL	
17.	malloot	E 7	7
18.	hoer		
19.	kutwijf	1	
20.	krijg de te <mark>ring</mark>	9	
21.	wie de fuk den <mark>k je dat jij bent?</mark>		
22.	schijt	> //	
23.	je be <mark>nt</mark> zo'n eikel	1	
24.	hufter		
25.	je bent echt een lul!		
26.	kankerhoer		
27.	gek		
28.	mafkees		

29.	halvegare		
30.	krijg het schijt		
31.	zeiken		
32.	hou je muil		
33.	kreng		
34.	krijg de tyfus!		
35.	hou je bek dicht		
36.	kankerlul		
37.	kankerwijf	EL	
38.	kloten	E	7
39.	kutding		
40.	zuig mijn lul	1	
41.	hoerenjong		
42.	hoerenzoon		
43.	kak		
44.	rotzak		
45.	teef		
46.	sukkel		

b) If there are other swear words that have not been mentioned above, please provide below.

Appendix 2 Interview Guide

Identity of Informant

Name :

Age :

Gender :

Occupation :

City :

No	Key Concept	Question	Answer
1.	Swear words used	Please explain further the	
	by Dutch.	meaning of the swear words	
		listed in the questionnaire!	2
	N S	(literal meaning and context of	2
		the swear words used)	-
2.	Functions of Dutch	a. What is the function from	
	swear words.	those swear words? (for	
	77	each swear words)	
	- (b. Why the swear word can be	
		function in that category?	
3.	Reference category	a. What is the reference	18
	of Dutch swear	category from those swear	
	words	words? (for each swear	
		words)	
		b. Why the swear word can be	
		classified in that reference	
		category?	

Appendix 3 Informant Response Sheet

SWEAR WORDS USED BY DUTCH

D. Introduction

This list was prepared by I Gusti Ayu Asmia Pradnya Dewi, a student majoring in

Foreign Languages, English Education Study Program, Faculty of Languages and Arts,

Ganesha University of Education. It was prepared in order to obtain data related to swear

words used by Dutch and this data will be used for research purposes in the form of a

undergraduated thesis entitled "Swear words used by Dutch". Through this list, I hope that

you can fill it out in accordance with the instructions. Therefore, I expect you to complete

the questions according to the conditions and situations in your country where the swear

words are used.

E. Identity

Please fill in your identity according to your situation and condition!

Name

Erick Ricardo Coppen

Age

34 years

Gender

Male

City

Oldenzaal

Occupation: Restaurant Manager

Mark (\checkmark) in the yes or no column for the questions below!

100

No	Questions	Yes	No
1.	Are you a native Dutch speaker?	√	
2.	Are you fluent in English?	✓	
3.	Are you willing to be an Informant for	√	
	a study on swear words used by		
	Dutch?		

SPENDIDIE

F. Question

c) Here are some swear words that the author got from analyzing documents from various sources (internet, social media, articles etc). If you confirm that the list of swear words below are swear words in your country, put a mark (✓) in the column "Yes" and if the list of swear words below are not swear words in your country, put a mark (X) in the column "No".

No	List of Swear Words	Yes	No
1.	godv <mark>e</mark> rdomme	-	
2.	kut	√	
3.	dikzak	✓	
4.	slet	✓	
5.	jij bent een trut	✓	

6.	klootzak	✓	
7.	idioot	√	
8.	zo dom al seen ezel	√	
9.	je bent echt een zak	√	
10.	flikker op	√	
11.	krijg de kanker	1	
12.	kankerlijer	7	
13.	je moeder	CHA!	
14.	lafaard	V	A. C.
15.	ezel	√	
16.	dwaas	1	/
17.	malloot	4	
18.	hoer	- 1/	
19.	kutwijf		
20.	krijg de tering	✓	
21.	wie de fuk denk je dat jij bent?	✓	
22.	schijt	✓	
23.	je bent zo'n eikel	✓	

			I .
24.	hufter	✓	
25.	je bent echt een lul!	√	
26.	kankerhoer	√	
27.	gek	✓	
28.	mafkees	√	
29.	halvegare	1	
30.	krijg het schijt	*	
31.	zeiken ()	CALL V	
32.	hou je muil	>	
33.	kreng	✓	
34.	krijg de tyfus!	1	
35.	hou je bek d <mark>icht</mark>	✓	
36.	kankerlul	4	
37.	kank <mark>er</mark> wijf		
38.	kloten	√	
39.	kutding	✓	
40.	zuig mijn lul	✓	
41.	hoerenjong	✓	
		•	

42.	hoerenzoon	✓	
43.	kak	✓	
44.	rotzak	✓	
45.	teef		X
46.	sukkel	✓	

d) If there are other swear words that have not been mentioned above, please provide below.

Answer: - (None)

SWEAR WORDS USED BY DUTCH

A. Introduction

This list was prepared by I Gusti Ayu Asmia Pradnya Dewi, a student majoring in Foreign Languages, English Education Study Program, Faculty of Languages and Arts, Ganesha University of Education. It was prepared in order to obtain data related to swear words used by Dutch and this data will be used for research purposes in the form of a undergraduated thesis entitled "Swear words used by Dutch". Through this list, I hope that you can fill it out in accordance with the instructions. Therefore, I expect you to complete the questions according to the conditions and situations in your country where the swear words are used.

B. Identity

Please fill in your identity according to your situation and condition!

Name : Naomi Johanna Verhoeven

Age : 28 years

Gender : Female

City : Arnhem

Occupation : Video producer

Mark (\checkmark) in the yes or no column for the questions below!

No	Questions	Yes	No

1.	Are you a native Dutch speaker?	✓	
2.	Are you fluent in English?	✓	
3.	Are you willing to be an Informant for a study on swear words used by Dutch?	✓	

C. Question

a) Here are some swear words that the author got from analyzing documents from various sources (internet, social media, articles etc). If you confirm that the list of swear words below are swear words in your country, put a mark (✓) in the column "Yes" and if the list of swear words below are not swear words in your country, put a mark (X) in the column "No".

No	List of Swear Words	Yes	No
1.	godverdomme	1	
2.	kut	√	
3.	dikzak	✓	
4.	slet	✓	
5.	jij bent een trut	✓	
6.	klootzak	✓	

7.	idioot	✓	
8.	zo dom al seen ezel		X
9.	je bent echt een zak	√	
10.	flikker op	✓	
11.	krijg de kanker	✓	
12.	kankerlijer	✓	
13.	je moeder	1	
14.	lafaard	4	
15.	ezel	2	7
1 <mark>6</mark> .	dwaas	>	
17.	malloot	1	
18.	hoer	~	
19.	kutwijf	7	
20.	krij <mark>g</mark> de tering	*	
21.	wie de fuk denk je dat jij bent?	✓	
22.	schijt	✓	
23.	je bent zo'n eikel	✓	
24.	hufter	✓	

25.	je bent echt een lul!	✓	
26.	kankerhoer	√	
27.	gek	√	
28.	mafkees	√	
29.	halvegare	√	
30.	krijg het schijt	✓	
31.	zeiken	7	
32.	hou je muil	4	Sign
33.	kreng	1	*
34.	krijg de tyfus!	√	
35.	hou je bek dicht	1	
36.	kankerlul	1	
37.	kankerwijf	1	
38.	klot <mark>e</mark> n	√ √	
39.	kutding	✓	
40.	zuig mijn lul	✓	
41.	hoerenjong	√	
42.	hoerenzoon	✓	

43.	kak	1	
44.	rotzak	✓	
45.	teef	✓	
46.	sukkel	√	

b) If there are other swear words that have not been mentioned above, please provide below.

Answer: - (None)

SWEAR WORDS USED BY DUTCH

A. Introduction

This list was prepared by I Gusti Ayu Asmia Pradnya Dewi, a student majoring in Foreign Languages, English Education Study Program, Faculty of Languages and Arts, Ganesha University of Education. It was prepared in order to obtain data related to swear words used by Dutch and this data will be used for research purposes in the form of a undergraduated thesis entitled "Swear words used by Dutch". Through this list, I hope that you can fill it out in accordance with the instructions. Therefore, I expect you to complete the questions according to the conditions and situations in your country where the swear words are used.

B. Identity

Please fill in your identity according to your situation and condition!

Name : Emma Paulina Verhoeven

Age : 55 years

Gender : Female

City : Arnhem

Occupation: Housewife

Mark (\checkmark) in the yes or no column for the questions below!

No	Questions	Yes	No

1.	Are you a native Dutch speaker?	✓	
2.	Are you fluent in English?	✓	
3.	Are you willing to be an Informant for	√	
	a study on swear words used by		
	Dutch?		

C. Question

a) Here are some swear words that the author got from analyzing documents from various sources (internet, social media, articles etc). If you confirm that the list of swear words below are swear words in your country, put a mark (✓) in the column "Yes" and if the list of swear words below are not swear words in your country, put a mark (X) in the column "No".

No	List of Swear Words	Yes	No
1.	godverdomme	1	
2.	kut	√ √	
3.	dikzak	✓	
4.	slet	✓	
5.	jij bent een trut	✓	
6.	klootzak	✓	

7.	idioot	✓	
8.	zo dom al seen ezel	✓	
9.	je bent echt een zak	✓	
10.	flikker op	✓	
11.	krijg de kanker	✓	
12.	kankerlijer	✓	
13.	je moeder	1	
14.	lafaard	4	
15.	ezel	21	
16.	dwaas	✓	
17.	malloot	1	
18.	hoer	1	
19.	kutwijf	1	
20.	krij <mark>g</mark> de tering	<u> </u>	
21.	wie de fuk denk je dat jij bent?	✓	
22.	schijt	✓	
23.	je bent zo'n eikel	✓	
24.	hufter	✓	

25.	je bent echt een lul!	✓	
26.	kankerhoer	✓	
27.	gek	✓	
28.	mafkees	✓	
29.	halvegare	✓	
30.	krijg het schijt	✓	
31.	zeiken	1	
32.	hou je muil		>
33.	kreng	21	
34.	krijg de tyfus!	✓	
35.	hou je bek dicht	1	
36.	kankerlul	1	
37.	kankerwijf		
38.	klot <mark>e</mark> n	1	
39.	kutding	✓	
40.	zuig mijn lul	✓	
41.	hoerenjong	✓	
42.	hoerenzoon	✓	

43.	kak	✓	
44.	rotzak	✓	
45.	teef	✓	
46.	sukkel	√	

b) If there are other swear words that have not been mentioned above, please provide below.

Answer: - (None)

Appendix 4 Interview Result

Name : Erick Ricardo Coppen

Age : 34 years

Gender : Male

City : Oldenzaal

Occupation : Restaurant Manager

No	Dutch Swear Word	Meaning	Function	Reference
1.	godverdomme	god damn it	to draw attention, to provide catharsis	religion
2.	kut	shit, damn	to draw attention, to provide catharsis	sexual reproductive organ
3.	dikzak	fat bag	to discredit someone, to	scatology
4.	slet	dirty whore	to discredit someone, to provoke	-

5.	jij bent een trut	you are a mean woman	to provoke	sexual activity
6.	klootzak	asshole, bastard	to discredit someone, to	sexual reproductive
			provoke	organ
7.	idioot	idiot	to discredit someone	mental incapacity
8.	zo dom al seen ezel	As dumb as a donkey	Edv	animal
9.	je bent echt een zak	you are an ass	to discredit someone	-
10.	flikker op	fuck off	to discredit someone, to provoke	-
11.	krijg de kanker	get the cancer	to discredit someone, to provoke	disease
12.	kankerlijer	cancer sufferer	to discredit someone, to	disease
13.	je moeder	your mother	to provoke	kinship

14.	lafaard	coward (commonly used	to discredit someone	-
		among friend)		
15.	ezel	the literal meaning of donkey,	to discredit someone	animal
		used on calling someone		
		"stupid"		
16.	dwaas	foolish	to discredit someone	mental incapacity
17.	malloot	crazy person	to discredit someone	mental incapacity
18.	hoer	whore	to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	
19.	kutwijf	cunt, bitch	to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	
20.	krijg de tering	get the tuberculosis	to discredit someone, to	disease
			provoke	
21.	wie de fuk denk je dat jij	who the fuck do you think you	to provoke	-
	bent?	are?		

22.	schijt	shit	to draw attention, to provide	scatology
			catharsis	
23.	je bent zo'n eikel	you are such a jerk!	to discredit someone	sexual reproductive
				organ
24.	hufter	it used to call for someone rude	to discredit someone, to	-
		A BATTAN AND	provoke	
25.	je bent echt een lul!	you are a dick!	to provoke	sexual reproductive organ
26.	kankerhoer	cancer whore	to discredit someone	sexual activity
27.	gek	crazy	to discredit someone	mental incapacity
28.	mafkees	weirdo, fool	to discredit someone	mental incapacity
29.	halvegare	imbecile, weirdo	to discredit someone	mental incapacity
30.	krijg het schijt	get the shit!	to discredit someone, to	scatology
			provoke	

31.	zeiken	it is used when someone does	to draw attention, to provoke	-
		not stop complaining		
32.	hou je muil	shut the fuck up	to provoke	-
33.	kreng	mean woman	to discredit someone, to	-
34.	krijg de tyfus!	get the typhus!	to discredit someone, to provoke	disease
35.	hou je bek dicht	shut your fucking mouth!	to provoke	animal
36.	kankerlul	cancer dick	to discredit someone	disease
37.	kankerwijf	cancer bitch	to discredit someone	disease
38.	kloten	literal meaning "testicles" or "balls" (male genital organ), often used to refer to someone's annoying	to draw attention, to provide catharsis	sexual reproductive organ

39.	kutding	fucking thing	to draw attention, to provide	-
			catharsis	
40.	zuig mijn lul	suck my dick	to provoke	sexual reproductive
				organ
41.	hoerenjong	son of a bitch	to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	
42.	hoerenzoon	son of a whore	to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	
43.	kak	shit	to draw attention, to provide	scatology
			catharsis	
44.	rotzak	bastard	to discredit someone, to	-
		NDIKS	provoke	
45.	teef	literally means a female dog	to discredit someone, to	animal
			provoke	

Name : Naomi Johanna Verhoeven

Age : 28 years

Gender : Female

City : Arnhem

Occupation : Video producer

No	Dutch Swear Word	Meaning	Function	Reference
1.	godverdomme	god damn it	to provide catharsis	religion
2.	kut	female genitalia	to draw attention	sexual reproductive organ
3.	dikzak	fatass	to discredit someone, to provoke	-
4.	slet	slut	to provoke	sexual activity

5.	jij bent een trut	you are a bitch	to provoke	sexual activity
6.	klootzak	asshole, bastard	to discredit someone, to	sexual reproductive
			provoke	organ
7.	idioot	idiot	to discredit someone	mental incapacity
8.	zo dom al seen ezel	as stupid as a donkey	to discredit someone	animal
9.	je bent echt een zak	you are an ass	to discredit someone	-
10.	flikker op	"fuck off" or "get lost"	to discredit someone, to provoke	sexual activity
11.	krijg de kanker	get the cancer!	to discredit someone, to provoke	disease
12.	kankerlijer	cancer sufferer	to discredit someone, to	disease
13.	je moeder	your mother	to provoke	kinship
14.	lafaard	coward	to discredit someone	-

15.	ezel	the literal meaning of donkey,	to discredit someone	animal
		used on calling someone "stupid"		
16.	dwaas	fool	to discredit someone	mental incapacity
17.	malloot	moron	to discredit someone	mental incapacity
18.	hoer	whore	to discredit someone, to provoke	sexual activity
19.	kutwijf	cunt, bitch	to discredit someone, to provoke	sexual activity
20.	krijg de tering	"get the tuberculosis!" is similar on saying "go to hell!"	to discredit someone, to	disease
21.	wie de fuk denk je dat jij bent?	who the fuck do you think you are?	to provoke	-
22.	schijt	shit	to draw attention, to provide catharsis	scatology

23.	je bent zo'n eikel	you are such a jerk!	to discredit someone	sexual reproductive
				organ
24.	hufter	jerk, asshole	to discredit someone, to	-
			provoke	
25.	je bent echt een lul!	you are a dick!	to provoke	sexual reproductive organ
26.	kankerhoer	cancer whore	to discredit someone	sexual activity
27.	gek	crazy, idiot	to discredit someone	mental incapacity
28.	mafkees	weirdo, fool	to discredit someone	mental incapacity
29.	halvegare	imbecile, weirdo	to discredit someone	mental incapacity
30.	krijg het schijt	get the shit!	to discredit someone, to	scatology
		ONDIKSB	provoke	
31.	zeiken	bullshitting	to draw attention, to provoke	scatology
32.	hou je muil	shut the fuck up	to provoke	animal

33.	kreng	mean woman, bitch	to discredit someone, to provoke	animal
34.	krijg de tyfus!	"get the typhus!" is similar on saying "go to hell!"	to discredit someone, to	disease
35.	hou je bek dicht	shut your fucking mouth!	to provoke	animal
36.	kankerlul	cancer dick	to discredit someone	disease
37.	kankerwijf	cancer bitch	to discredit someone	disease
38.	kloten	literal meaning "testicles" or "balls" (male genital organ), often used to refer to someone's annoying	to draw attention, to provide catharsis	sexual reproductive organ
39.	kutding	fucking shit	to draw attention, to provide catharsis	scatology

40.	zuig mijn lul	suck my dick	to provoke	sexual reproductive
				organ
41.	hoerenjong	son of a bitch	to discredit someone, to	sexual activity
42.	hoerenzoon	son of a whore	to discredit someone, to provoke	sexual activity
43.	kak	shit	to draw attention, to provide catharsis	scatology
44.	rotzak	bastard	to discredit someone, to	-
45.	teef	bitch	to discredit someone, to	animal
46.	sukkel	dumbass, loser	to discredit someone	mental incapacity

Name : Emma Paulina Verhoeven

Age : 55 years

Gender : Female

City : Arnhem

Occupation : Housewife

No	Dutch Swear Word	Meaning	Function	Reference
1.	godverdomme	god damn it	to draw attention, to provide catharsis	religion
2.	kut	shit	to draw attention, to provide catharsis	sexual reproductive organ
3.	dikzak	fatass	to discredit someone, to provoke	-
4.	slet	dirty whore	to discredit someone, to provoke	sexual activity
5.	jij bent een trut	you are a bitch	to provoke	sexual activity

6.	klootzak	asshole, bastard	to discredit someone, to	sexual reproductive
			provoke	organ
7.	idioot	idiot	to discredit someone	mental incapacity
8.	zo dom al seen ezel	as stupid as a donkey	to provoke	animal
9.	je bent echt een zak	you are an ass	to discredit someone	-
10.	flikker op	"fuck off" or "get lost"	to discredit someone, to provoke	-
11.	krijg de kanker	get the cancer!	to discredit someone, to provoke	disease
12.	kankerlijer	cancer sufferer	to discredit someone, to provoke	disease
13.	je moeder	your mother	to provoke	kinship
14.	lafaard	coward	to discredit someone	-
15.	ezel	donkey	to discredit someone	animal

16.	dwaas	fool	to discredit someone	mental incapacity
17.	malloot	moron	to discredit someone	mental incapacity
18.	hoer	whore	to discredit someone, to	sexual activity
19.	kutwijf	cunt	to discredit someone, to provoke	sexual activity
20.	krijg de tering	get the tuberculosis	to discredit someone, to provoke	disease
21.	wie de fuk denk je dat jij bent?	who the fuck do you think you are?	to provoke	-
22.	schijt	shit	to draw attention, to provide catharsis	scatology
23.	je bent zo'n eikel	you are such a jerk	to discredit someone	sexual reproductive organ

24.	hufter	jerk, asshole	to discredit someone, to	-
			provoke	
25.	je bent echt een lul!	you are a dick!	to provoke	sexual reproductive organ
26.	kankerhoer	cancer whore	to discredit someone	sexual activity
27.	gek	crazy, idiot	to discredit someone	mental incapacity
28.	mafkees	weirdo, fool	to discredit someone	mental incapacity
29.	halvegare	imbecile, weirdo	to discredit someone	mental incapacity
30.	krijg het schijt	get the shit	to discredit someone, to	scatology
			provoke	
31.	zeiken	bullshit	to draw attention, to provoke	-
32.	hou je muil	shut the fuck up	to provoke	animal
33.	kreng	mean woman, bitch	to discredit someone, to	animal
			provoke	

34.	krijg de tyfus!	get the typhus!	to discredit someone, to	disease
			provoke	
35.	hou je bek dicht	shut your fucking mouth	to provoke	-
36.	kankerlul	cancer dick	to discredit someone	disease
37.	kankerwijf	cancer bitch	to discredit someone	disease
38.	kloten	male genital organ	to draw attention, to provide	sexual reproductive
		E AUGUS	catharsis	organ
39.	kutding	fucking thing	to draw attention, to provide	scatology
			catharsis	
40.	zuig mijn lul	suck my dick	to provoke	sexual reproductive
		DNATTON	A	organ
41.	hoerenjong	son of a bitch	to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	

42.	hoerenzoon	son of a whore	4- 1'1'4 4-	
			to discredit someone, to	sexual activity
			provoke	
43.	kak	shit	to draw attention, to provide	scatology
			catharsis	
44.	rotzak	bastard	to discredit someone, to	-
		ABITAL A	provoke	
45.	teef	female dog	to discredit someone, to	animal
			provoke	
46.	sukkel	dumbass	to discredit someone	mental incapacity

Appendix 5 Interview Documentation

First Informant Erick Ricardo Coppen (34 years old) Second and Third Informants Naomi Johanna Verhoeven (28 years old) and Emma Paulina Verhoeven (55 years old)